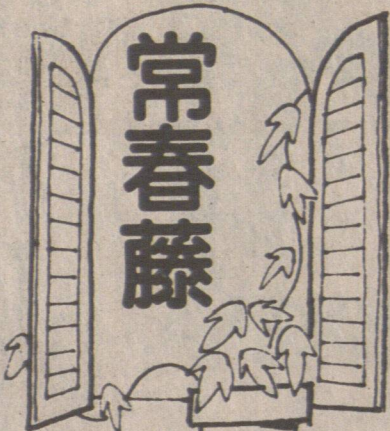




赤脚之妙

▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。



▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。

赤脚之妙

▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。

赤脚之妙

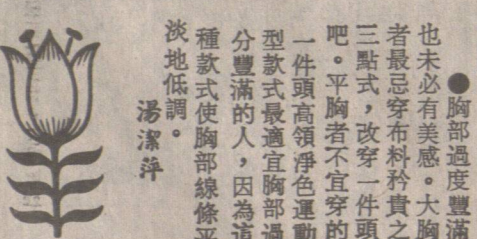
▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。

赤脚之妙

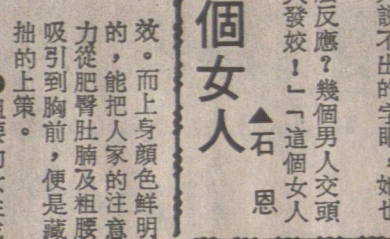
▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。



▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。



▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。

赤脚之妙

▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。

赤脚之妙

▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。

赤脚之妙

▲雷聲大

或許與生俱來，或許與本能的血液有關，赤腳，是許多人的天性。因為赤腳，是大自然賦予我們的自由。赤腳，是人類文明的起點。赤腳，是人類進步的動力。赤腳，是人類幸福的源泉。赤腳，是人類健康的保證。赤腳，是人類美的化身。赤腳，是人類愛的象徵。赤腳，是人類希望的符號。赤腳，是人類未來的光輝。赤腳，是人類世界的瑰麗。赤腳，是人類宇宙的浩瀚。赤腳，是人類生命的精彩。赤腳，是人類存在的意義。赤腳，是人類追求的目標。赤腳，是人類奮鬥的方向。赤腳，是人類前進的力量。赤腳，是人類成功的保障。赤腳，是人類繁榮的基礎。赤腳，是人類文明的基石。赤腳，是人類進步的階梯。赤腳，是人類幸福的橋樑。赤腳，是人類健康的護盾。赤腳，是人類美的殿堂。赤腳，是人類愛的聖殿。赤腳，是人類希望的燈塔。赤腳，是人類未來的星辰。

環球旅行社

WANKOW TRAVEL (Since 1954年創辦)
258 East Pender St., Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華打東街258號 電話: (604) 684-2341

中國遊全線廿一天 \$2,999

暢遊: 香港(2)廣州(2)桂林(2)杭州(2)上海(2)蘇州(1)
無錫(1)南京(2)北京(4)廣州(1)
出發日期: 八七年五月三十一日、七月五日、八月二日、九月十三日、十月十一日、十一月八日
* 保證有專人領隊由溫哥華陪同出發 * 現金保證酒店 * 每日三餐膳食 * 有晚餐聚會 * 機票有效期一年

三峽遊全線廿二天 \$3,399

暢遊: 香港(2)廣州(2)石林(1)昆明(1)西安(2)成都(2)
大足(2)重慶(2)三峽(2)武漢(1)廣州(1)
出發日期: 八七年九月六日
* 保證有專人領隊由溫哥華陪同出發 * 現金保證酒店 * 每日三餐膳食 * 有晚餐聚會 * 機票有效期一年

回港曼谷芭堤雅遊七天 \$1,499

暢遊: 曼谷市區、金佛寺、雲石寺、臥佛寺、大皇宮、水上市場、鄭皇廟、四面佛、鱷魚潭、芭堤雅海灘、人妖、珊瑚島、觀賞泰國舞。
出發日期: 八七年十月十七日、十一月二十一日、十二月十九日、八八年二月六日、三月十二日、四月二十三日

回港韓國台灣遊九天 \$1,288

暢遊: 韓國之漢城市內名勝、台灣之台北、野柳、台中、日月潭、高雄、澄清湖、佛光山、八卦山及新竹縣之小人國(全中國之縮影)。
出發日期: 八七年五月二十三日、六月二十七日、七月二十五日、八月十五日、九月五日、十月三日、十月三十一日、十一月二十八日、十二月十九日

回港日本台灣遊十天 \$1,588

暢遊: 日本之東京、富士五湖地區、富士山、大石寺、箱根、平和公園、大涌谷、台灣之台北、野柳、台中、日月潭、高雄、澄清湖、佛光山、八卦山及新竹縣全中國縮影之小人國。
出發日期: 八七年五月二十八日、六月十六日、七月十九日、八月十三日、九月十日、十月六日、十一月十二日、十二月十日

迪士尼樂園航空團七天 \$525-\$633

暢遊: 三藩市區、李維、拉斯維加斯、環球片場、羅省市區、駱氏樂園遊樂場、迪士尼樂園、北歐風味之蘇雲、三藩市之海陸動物世界。
出發日期: 逢星期日(六月廿一至八月卅日)

美加兩地巴士旅行團

迪士尼樂園、三藩市十日遊 \$429-\$579
暢遊: 李維、拉斯維加斯、羅省、環球片場、迪士尼樂園、聖地牙哥海洋公園、蘇雲、三藩市。
出發日期: 逢星期日(六月二十八日至九月十三日止)
加拿大西部及愛明頓六日遊 \$319-\$399
暢遊: 內陸地區、班芙、哥倫比亞冰河、路易湖、卡加利、世界最大之愛明頓室內購物中心。
出發日期: 逢星期六(六月六日至九月十二日止)
域多利 一日遊 \$60-逢星期四、六
西雅圖 一日遊 \$37-逢星期三、六
溫哥華 一日遊 \$38-逢星期二、四

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
喬遷啟事
於五月二十七日遷往
101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話: 669-6412, 681-3816

中國之旅

①長江三峽遊(包括大小三峽)十九天 \$2,888
行程: 廣州、成都、昆明、重慶、宜昌、武漢
(六月廿七出發餘額有限)
②中國名勝遊 十七天 \$2,688
行程: 廣州、北京、南京、上海、杭州、桂林
③古都華東遊 二十二天 \$2,988
行程: 廣州、北京、西安、南京、上海、蘇州、杭州、桂林。

開心旅遊

HAPPY TIMES TRAVEL
機票部: 電腦訂位。直接出票。方便快捷。
溫哥華打東街八十八號二樓 電話: 604-685-9366

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
喬遷啟事
於五月二十七日遷往
101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話: 669-6412, 681-3816

中國之旅

①長江三峽遊(包括大小三峽)十九天 \$2,888
行程: 廣州、成都、昆明、重慶、宜昌、武漢
(六月廿七出發餘額有限)
②中國名勝遊 十七天 \$2,688
行程: 廣州、北京、南京、上海、杭州、桂林
③古都華東遊 二十二天 \$2,988
行程: 廣州、北京、西安、南京、上海、蘇州、杭州、桂林。

開心旅遊

HAPPY TIMES TRAVEL
機票部: 電腦訂位。直接出票。方便快捷。
溫哥華打東街八十八號二樓 電話: 604-685-9366

CARTER MOTOR CARS

44 W. BROADWAY, VANCOUVER.
PHONE: 875-9272
買賣各款新舊汽車
HONDA G.M. DATSUN
歡迎參觀試駛選購
僑胞惠顧特價優待

謀生 病痛 死亡 老邁

這些事你想不想
通曉英語及國語
你願意與我們交朋
友以分享這一切嗎
請電: 八七六
或來函:
P.O. BOX 2041
VANCOUVER B.C.
V6B 3G6
加拿大培靈輔導協會

謀生 病痛 死亡 老邁

這些事你想不想
通曉英語及國語
你願意與我們交朋
友以分享這一切嗎
請電: 八七六
或來函:
P.O. BOX 2041
VANCOUVER B.C.
V6B 3G6
加拿大培靈輔導協會

快意旅遊公司

溫哥華華埠打東街125號
(604) 669-4165

溫哥華~香港來回 \$1070

包三晚酒店住宿(雙人房)
包機場接送。天天出發。

溫哥華~香港 特價\$799

* 代訂香港中國旅行社 各類長短線旅行團。

歐洲華人精選團

歐洲九天精選團 (暢遊五國七大城市) \$1050 (機票另計)

歐洲十六天優惠團

(暢遊九國十九大城市) \$1999 (機票另計)

溫哥華~倫敦~香港~溫哥華來回\$1728

以上兩團每月均有團出發，華人領隊。

安亞旅行社

總行: 片打西街1050號1670室
華埠分行: 片打東街127號商場3室
電話: 688-2311
EXECUTIVE TRAVEL Pan-Pacific Travel

東京台灣團(包一年期來回香港機票)\$1599起

暢遊東京、淺草、皇宮、富士山、大石寺、富士山、台灣、台北、陽明山、日月潭、高雄。
出發日期: 六月廿日

香港、澳門、中山、佛山、廣州遊 \$1288

(全線七天。包括來回機票。酒店住宿。三餐膳食。遊覽等)
六月廿日。七月四日

香港購物渡假遊(全線八天) \$1160起

包括來回機票。六晚酒店住宿(雙人房計)。港島半日遊。機場接送。
出發日期: 逢週六出發

中國逍遙遊(全線十九天)

暢遊香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、北京。
出發日期: 六月六日。七月四日

代理香港中國旅行社華僑旅行團。

以港幣價計算。天天有團出發。

安捷旅行社

EMPEROR TRAVEL
Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7886 (中區華埠中心新二樓)

安全快捷，服務第一

代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華 機票，價錢特平。

假期回港，請早定座，歡迎駕臨。

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六

電話: 六八八-七八八六